

PROCÈS-VERBAL



PROTOKOLL

de la votation cantonale du 30 novembre 2014

der kantonalen Abstimmung vom 30 November 2014

4. Décret concernant la première phase de l'examen des tâches et des structures de l'Etat (ETS 1)

4. Dekret über die erste Phase der Prüfung der Aufgaben und Strukturen des Staates (PAS 1)

District Bezirk	Leuk	Commune Gemeinde	Guttet-Feschel	Bulleins entrant en ligne de compte		Bulleins entrant en ligne de compte	Décret concernant la première phase de l'examen des tâches et des structures de l'Etat (ETS 1)		Observations
				Ausser Betracht fallende Stimmzettel			Dekret über die erste Phase der Prüfung der Aufgaben und Strukturen des Staates (PAS 1)		
				Blancs Leere	Nuls Ungültig		Oui Ja	Non Nein	
	Stimmfähige Bürger					In Betracht fallende Stimmzettel			Bemerkungen
				6	2	126	68	58	
	330								

Ainsi fait, lu et signé séance tenante,
Gegeben, verlesen und unterzeichnet während der Sitzung,

à Guttet-Feschel le 30. 11. 2014
in den

Le Président :

Der Präsident :
Pfu - atte - c.

Les Scrutateurs :

Die Stimmzähler :
Juoren f



Le Secrétaire :

Der Schreiber :
[Signature]

Dès le dépouillement achevé, le président du bureau de vote transmet au canton une copie du procès-verbal, soit par fax au (027 / 324 93 76) soit par courriel (votations-abstimmungen@admin.vs.ch). L'original doit être adressé par voie postale au Département des finances et des institutions, Service des affaires intérieures et communales, avenue de la gare 39, 1950 Sion (art. 85 de la loi du 13 mai 2004 sur les droits politiques).

*

Unmittelbar nach der Beendigung des Auszählhandlungen übermittelt der Präsident des Stimmbüros ein Doppel des Abstimmungsprotokolls dem Kanton, entweder per Fax (027 / 324 93 76) entweder per E-mail (votations-abstimmungen@admin.vs.ch). Das Original ist dem Departement für Finanzen und Institutionen, Dienststelle für innere und kommunale Angelegenheiten, Bahnhofstrasse 39, 1950 Sitten auf Postweg zuzustellen (Art. 85 des Gesetzes vom 13. Mai 2004 über die politische Rechte).

*